

投票日は23日

参議院議員選挙

7月23日は、参議院議員通常選挙の投票日です。この選挙では、「選挙区選出」と「比例代表選出」の二通りの方法で、投票していただきます。皆さん一人ひとりの貴重な一票を国政に生かすため、棄権をせずに、正しい方法で投票しましょう。

入場券は切り離して

投票所においでの際は、投票所入場整理券を切り離して各自でお持ちください。

なお、転居等により、入場整理券が届かなくても、選挙人名簿に登録されていれば投票できます。選挙管理委員会へお問い合わせください。

投票用紙の記載方法

①千葉県選出議員選挙
薄い黄色の用紙に黒インク

開票作業を迅速に進められるよう、今回の選挙では「形状記憶の投票用紙」を使用します(用語の説明参照)。

形状記憶の用紙を使用

開票作業を迅速に進められるよう、今回の選挙では「形状記憶の投票用紙」を使用します(用語の説明参照)。

投票所の区域が一部変更

平成7年5月1日からの住居表示実施により、南増尾四丁目の一部と青葉台二丁目の一部のかたの投票所が変更になります。

不在者投票は22日まで

投票日当日に仕事や病気で、どうしても投票に行けない場合は、次の方法で不在者投票ができます。

①柏市で行う場合

投票日当日に仕事や病気で、どうしても投票に行けない場合は、次の方法で不在者投票ができます。

②他市町村で行う場合

旅行や仕事などで他の市町村に滞在する場合は、柏市の選挙管理委員会が交付した投票用紙・不在者投票用封筒を持参し、滞在先の市町村役場で不在者投票をすることが出来ます。

③病院等で行う場合

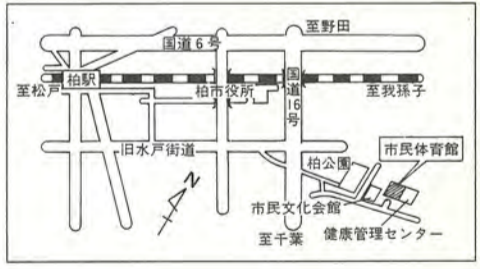
都道府県の選挙管理委員会が指定した病院・老人ホームなどの施設に入院・入所している場合は、その施設で不在者投票ができます。施設の職員等にお申し出ください。

投票所が一部変更

これまで第十三投票区投票所の「住宅都市整備公団光ヶ丘団地集会所」で投票していた場合は「グリーンタウン光ヶ丘集会所」に、第十六投票区投票所の「谷上町公民館」で投票していた場合は「南柏駅東口土地区画整理集会所」に、それぞれ投票所が変更になります。

参院選 市民体育館で即日開票

開票開始日時 7月23日(日)午後7時半
開票会場 市民体育館(別図参照)
得票数発表 午後8時半から30分ごと
その他 当日は、開票所の駐車場がたいへん込み合います。車での来場はご遠慮ください



参議院議員通常選挙



投票日 **7月23日(日)**

柏市選挙管理委員会・柏市明るい選挙推進協議会

用語の説明

形状記憶用紙

一定の条件で与えられた形を憶えていて、折り曲げられたりしてもじきに元の形に戻り、特殊加工された用紙。

今回の選挙で使われる投票用紙は、この加工をされているため、折られたんでも、じきに開いたままの状態に戻ります。皆さんが二つに折って投票箱に投函しても、箱の中で開いた状態に戻ります。

このため、開票作業の際に、

代理投票と点字投票

手や目が不自由で文字が書けない場合は、投票所の係員に申し出てください。

終了間際は混雑します

投票時間は、午前7時から午後6時までです。この時間内に、投票所入場整理券に記載されている投票所で投票してください。

午後6時の投票終了間際になると、投票所はたいへん混雑します。時間には余裕をもってお出かけください。

市職員募集

第1次試験日 8月20日(日)
申し込み締め切り 7月26日(水)
※必要書類等、詳しくはお問い合わせを
人事課

職種	職級	採用予定者数	受験資格	職種	職級	採用予定者数	受験資格
一般行政職	上級	10人程度	大学学部卒業(見込み)で昭和45年4月2日以後に生まれた者	保健婦	上級	3人程度	保健婦資格(見込み)を有し昭和44年4月2日以後に生まれた者
	初級		高等学校卒業(見込み)で昭和49年4月2日以後に生まれた者	理学療法士	中級	各1人	理学療法士資格(見込み)を有し昭和42年4月2日以後に生まれた者
土木技師(造園を含む)	上級	各1人	大学学部卒業(見込み)で土木工学系の学科を専攻し昭和45年4月2日以後に生まれた者	作業療法士	中級		作業療法士資格(見込み)を有し昭和42年4月2日以後に生まれた者
建築技師	上級		大学学部卒業(見込み)で建築工学系の学科を専攻し昭和45年4月2日以後に生まれた者	歯科衛生士	中級		歯科衛生士資格(見込み)を有し昭和48年4月2日以後に生まれた者
福祉指導員	上級	2人程度	大学学部または専門学校等の養成機関卒業(見込み)で言語聴能系の学科を専攻し昭和44年4月2日以後に生まれた者	栄養士	中級	3人程度	栄養士資格(見込み)を有し昭和48年4月2日以後に生まれた者
				保母(保父)	中級		保母資格(見込み)を有し昭和48年4月2日以後に生まれた者

* 主な内容 *

柏まつり & 手賀沼花火大会 / 忘れずに投票を = 柏 ... P2
市議会議員選挙
リクエストは強い味方 = 図書館の上手な利用法 / ... P3
あんな声 こんな声
特集「ごみ」・分別収集が ... P4
必要な「わけ」 ... ~5
情報館(健康、講座・講演、こどもの広場ほか) ... P6
演、こどもの広場ほか) ... ~7
人・街・緑(フォトニュース) / 春夏秋冬 / なんて ... P8
たったってアイドル

柏が熱くなる一日

7月29日

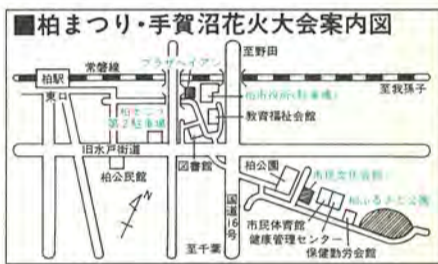
柏まつり&

手賀沼花火大会

真夏の祭典 柏まつり。今年、会場を柏ふるさと公園と市民文化会館などに移し、7月29日の一日だけの開催となります。柏まつりはこれまで、柏駅を中心に、7月の最後の土曜・日曜日など二日間わたって行われ、柏市最大のイベントとして、おおよそ1万発の花火が夜空に舞います



1万発の花火が夜空に舞います



柏まつり・手賀沼花火大会案内図

会場1 プラザヘイアン (別図) ミス柏コンテスト (二次審査・最終審査 ※午後2時~5時)

会場2 市民文化会館 (別図) 吹奏楽演奏 酒井根小、光ヶ丘小、柏一小、柏中、市民吹奏楽団、市消防音楽隊、市立柏高の太鼓演奏 御響おびき・呼魂(たま)・北総太鼓(ふるさと交流)只見町の仙嶽(せんごく)太鼓と柏村の柏おどりなど

会場3 柏ふるさと公園

〔手賀沼花火大会〕

柏市・我孫子市・沼南町の三会場で、計二万発が打ち上げられます。

とき 7月29日(土) 午後7時~8時半 ※当日の午前8時からテレホンサービス(0180-994-555)で、実施するかどうかを案内します。荒天の場合は8月19日(土)、または20日(日)に延期します

ところ 柏会場は、柏ふるさと公園先の手賀沼湖畔(別図)

交通 柏駅から徒歩二十分。当日は、午後5時から市役所駐車場・柏そう第二駐車場 3311

〔別図〕 ①模擬店 市内の企業や柏市が出品します。②ミニサッカー 市内の小・中学生チームによる大会 ※午前10時~正午 ③綱引き 三十二チームによるトーナメント戦 ※午後0時半~3時など

ところ 柏会場は、柏ふるさと公園先の手賀沼湖畔(別図)

交通 柏駅から徒歩二十分。当日は、午後5時から市役所駐車場・柏そう第二駐車場 3311

小さな消費者集まれ

生活探検隊員を募集

子どもたちにも、環境や消費生活の大切さとおもしろさを学んでもらおうと、二つのセミナーを開きます。

環境や消費生活の問題は、今や大人だけの問題ではありません。これからは、ごみの分別や資源のリサイクルなど

子どもたちにも、環境や消費生活の大切さとおもしろさを学んでもらおうと、二つのセミナーを開きます。

生活探検隊・柏Scop (スコップ)

とき 8月1日(火)・2日(水) 午前9時~午後3時 (計二回)

ところ 豊四季台近隣センター

対象 二日間とも出席できる小学五年~六年生、二十人

内容 市場・水の館・手賀沼の見学や買い物の実習、子どもフリーマーケットなど

費用 無料

夏休み親子生活セミナー

とき 7月27日(木)・28日(金) 午前10時~11時半 (計二回)

ところ 豊四季台近隣センター

対象 二日間とも出席できる、小学一年~二年生と保護者、十五組

内容 牛乳パックをリサイクルして絵本を作ったり、洗濯について学んだりします

費用 無料

申し込み いずれも、往復はがきに、希望の講座名・住所・氏名(ふりがな)、「親子生活セミナー」は保護者の氏名も)・児童の学校名と学年・電話番号・返信面のあて名を書き、〒277柏市柏5丁目1-1 ファミリーかしわ

忘れずに投票を

市議会議員の選挙

8月6日

任期満了に伴う市議会議員選挙は、7月30日に告示され、8月6日に投票が行われます。

投票できるかた

この選挙で投票できるのは、次の①~③の要件をすべて満たし、「柏市水久選挙人名簿」に登録されているかたです。

①昭和50年8月7日までに生まれた

②平成7年4月29日までに住民登録をし、8月6日現在

選挙人名簿の縦覧

今回の市議会議員一般選挙に伴い、「柏市水久選挙人名簿」への新規登録が行われます。

投票所入場整理券

今回の登録は、次のいずれかの要件に該当し、平成7年4月29日まで、引き続き柏市に住民登録をしているかたが対象になります。

①昭和50年7月25日~8月7日に生まれ、平成7年4月29日までに柏市に住民登録をした

②昭和50年7月24日までに生まれ、平成7年4月6日~4月29日までに柏市に住民登録をした

なお、新規に登録されたかたが載っている「柏市水久選挙人名簿」の縦覧を次のとおり行います。

とき 7月30日(日)・31日(月) 午前8時半~午後5時

8月6日の投票日に、仕事や病气などでどうしても投票

30日から不在者投票

7時~8時半 ※当日の午前8時からテレホンサービス(0180-994-555)で、実施するかどうかを案内します。荒天の場合は8月19日(土)、または20日(日)に延期します

ところ 柏会場は、柏ふるさと公園先の手賀沼湖畔(別図)

交通 柏駅から徒歩二十分。当日は、午後5時から市役所駐車場・柏そう第二駐車場 3311

投票所入場整理券

所に行けないかたは、次の方法で不在者投票ができます。

①柏市で行う場合

とき 7月30日(日)~8月5日(土) 午前8時半~午後5時

ところ 市役所第二庁舎一階ロビー

用意する物 投票所入場整理券(届いているかただけ)・印鑑

②ほかの市町村で行う場合

不在者投票のできる期間 (7月30日(日)~8月5日(土))に、旅行や仕事などでほかの市町村に滞在するかたは、柏市の選挙管理委員会が交付した投票用紙・不在者投票用封筒を持って、滞在先の

立候補の届け出

立候補の届け出を、次のとおり受け付けます。

とき 7月30日(日) 午前8時半~午後5時

ところ 市役所第二庁舎五階、第五・第六委員会室

選挙管理委員会事務局

〒277 柏市柏5丁目1-1 ファミリーかしわ

電話 66-5853

立候補の届け出

戦後50周年。今、わたしたちに何ができるのか

第10回 平和展

とき 7月25日(火)~31日(月) 午前10時~午後7時

ところ 柏そう8階連絡通路

内容 「戦時中の柏」をテーマとした写真展

和施策をテーマとした写真展

国際文化交流室

8月1日~7日は水の週間

親子水道教室

きき水体験と水源地の見学

とき 8月1日(火) 午後1時~4時半

集合場所 水道部(千代田1丁目)

対象 市内在住の小・中学生と保護者のかた、計50人

内容 浄水センター・第3水源地の見学と、きき水、水道クイズなど

費用 無料

申し込み はがきに、住所・氏名(参加者全員分、一枚のはがきで3人まで)・年齢・電話番号を書き、〒277柏市千代田1丁目2-32 柏市水道部庶務課へ、7月21日(金)までに郵送を(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

水道部庶務課 ☎66-2191

手賀沼と湧(ゆう)水を見学

柏の水辺巡り

とき 8月3日(休)・25日(金) 午後1時~4時20分

※雨天決行

集合場所 教育福祉会館

対象 市民の親子、各日22人

内容 手賀沼の船上見学、名戸ヶ谷湧(ゆう)水の見学など

費用 無料

申し込み 往復はがきに、参加希望日・住所・氏名・年齢・職業・電話番号・返信面のあて名を書き、〒277柏市柏5丁目9-6 柏市役所環境保全課へ、7月26日(木)までに郵送を(当日消印有効) ※応募者多数の場合は抽選

環境保全課 ☎63-4422

リクエストは強い味方

図書館の上手な利用法

「何とかして皆さんの必要資料を提供する」のが、図いへんなこと。困ったとき、図書館のモットー。本を借りたときだけでなく、宿題や調べものをするときの強い味方なのです。

リクエストサービス

それだけに、夏休みの間は図書館を利用する方がとても多くなります。このため、特に利用の多い図書館本館の読書席と参考資料室は、入れ替え制になります(別掲)。

「何とかして皆さんの必要資料を提供する」のが、図いへんなこと。困ったとき、図書館のモットー。本を借りたときだけでなく、宿題や調べものをするときの強い味方なのです。

平成6年度のリクエスト数は約七万件。県下一でした。リクエストには、次のような方法でおこなっています。

①貸し出しの予約
借りたい本をほかの人が借りているときは、予約をすることが出来ます。本が返却されるまで、購入しています。

②ほかの図書館との連携
探している本が市の図書館にない場合は、県や国会、県内の他市町村の図書館から市の図書館が借りて提供します。

③本の購入
ほかの図書館からも借りられないときなどは、購入して提供することもあります。選定委員会を検討し、年間一万冊程度、購入しています。

④レファレンス
「昔、読んだ本をもう一度読みたい」「おせち料理の由来について調べたい」「江戸時代の服装に関する資料はないだろうか。さまざまな依頼にお答えするレファレンス。本だけでなく、「ロダンのその彫刻は、上野の西洋美術館にあります」といった情報を提供する場合があります。



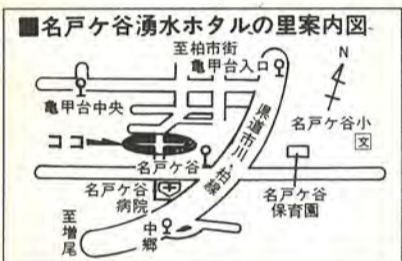
これで夏休みの宿題も「わくわく」しない?

ハーモニカに誘われて

ホテルの里で夕涼み

今回で七回目となる名戸ヶ谷湧水(ゆうすい)のホテルの観賞会。今年は、市内にお住まいのハーモニカの世界チャンピオン・藪谷幸男さんを迎えて、7月27日に行います。

とき 7月27日(木)午後7時~8時(雨天中止)
ところ 名戸ヶ谷湧水ホテルの里(別図)
費用 無料
交通 柏駅東口から東武バス「名戸ヶ谷」行き終点下車、徒歩二分※車での来場は遠慮ください
② 環境保全課 ☎63-442



市民名画劇場
ライオンキング
~ディズニーアニメがやってくる~

とき 7月30日(日)午前10時と午後2時の2回上映
ところ 教育福祉会館5階講堂
対象 市内在住・在学のかた、各回先着200人
費用 無料
申し込み 当日、会場へ直接
② 視聴覚ライブラリー ☎64-1811

移動図書館も巡回

「うちは本館も分館も遠い」ところは本館も分館も遠い

「うちは本館も分館も遠い」ところは本館も分館も遠い

水遊びから始めよう

親子でスイミング

親子でスイミング

人事異動

7月1日付け

7月1日付け

7月20日(木)~8月30日(木)

抽選になります

抽選になります

2階読書席(2交替制)

利用時間

利用時間

参考資料室閲覧席(3交替制)

利用時間

利用時間

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)

申し込み

7月17日(月)

7月17日(月)



今回のテーマ
災害に備える
市役所から
防災対策室長 田中 憲男
市では、市民の皆さんの生命と財産を守るため、先日の阪神・淡路大震災を教訓として、市の実態をさらにきめ細かく調査し、地域防災計画の見直しを行っています。また、「防災パンフレット」と「防災マップ」を作成し、8月には全戸配布します。いざというときには、地域での助け合いが不可欠です。そのため、自主防災組織についても、推進・強化するよう努めていきます。市民の皆さんにも、自分の身は自分で守る防災意識を常に持っていただくよう、お願いします。

8月15日号のテーマは「私の夏バテ対策」です
応募方法 ご意見を150字以内(厳守)にまとめ、住所・氏名(匿名希望の場合は匿名希望と明記)・年齢・電話番号を書いて、〒277 柏市柏5丁目10-1 柏市役所広報広聴課へ、7月31日(月)までに郵送を(必着)※無記名のものは無効
選考 代表的な意見、ユニークな意見などを4~5通程度選考し、原則として原文のまま掲載します
② 広報広聴課



5つのチェックポイント
①火の始末②避難場所を決めているか③最低限必要なものはあるか④起きたら仮定し実地訓練しているか⑤正確な情報をつかむためラジオを携帯する。しかし、実際、不慮の事故が起きることもあるので、確かな情報、そして今、置かれている状況を冷静に判断する能力をもつべきだと思う。
(常盤台 中澤智明 40歳)

私の会社では、阪神大震災を機に「大規模地震対策マニュアル」を作り、全社員に配布しました。地震が発生したらどうしたらいいか、避難方法、緊急連絡先、ビル内の食料・水の備蓄量など、まさに最低限必要な情報が入っています。いざというときに役立つ情報が盛り込まれた「柏市版マニュアル」を各家庭に。
(松葉町 菊地美佐子 31歳)

私は学校に勤務しています。大災害が起きて地域の人々が避難してきたとき、一体、誰がどんな役割を担っていけば良いのでしょうか。阪神大震災の教訓を生かして、行政からの指示によるマニュアル化した防災対策だけでなく、避難所の人達が自分たちで行動できるような具体的な防災計画や訓練、条件整備を望みます。
(花野井 匿名・女性 33歳)
※原文のまま掲載

「備えあれば、憂いなし」というように、災害時のため防災用品の備蓄だけでなく、町会が行う訓練にも積極的に参加し、起震車体験や消火器の使い方を修得しておくことも大切です。なお、災害時は、国や市、警察などが救助活動を行います。住民同士の助け合いも重要なことなので、住民の組織づくりに市の支援をお願いします。
(篠田 藤波照男 60歳)



95
ごみ
キャンペーン

分別収集が必要な「わけ」

どうなってるの？

その後の

ごみ 資源品

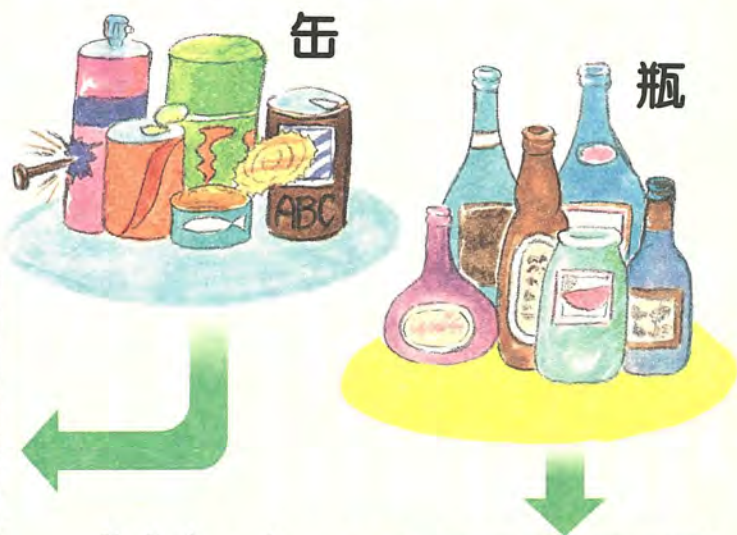
毎日、たくさん出るごみ。日常生活を送るうえで、やむを得ないことですが、それらを、処分する「ごみ」と再生できる「資源」に分別するのは、なかなか手間がかかる作業です。「めんどうくさい」「どうして分別なくちゃいけないの」「そんなことを思っているかたも、おおいにいるのでは」。今年の4月から始まった「ビニール・プラスチックごみの分別収集。皆さんのご協力のおかげでだいぶ定着してきました。集められたビニール・プラスチックごみやその他の資源は、「その後」どんな行方をたどるのでしょうか。そして、この「分別」がどんな効果をもたらすのでしょうか。



ビニール
プラスチックごみ

資源品

各家庭から分別して出された資源品は「再生資源事業協同組合」に運ばれます。ここでは、手作業で細かい分別をして、種類ごとに回収品の市場に送り出します。



分別収集する前は...

分別後

焼却量が減少



工場の処理能力を超える量のごみの焼却が、工場の炉に大きな負担をかけていました。ビニール・プラスチックごみ分別収集は「清掃工場が危ない！」で始まったのです。分別を開始した今年4月・5月の二カ月の実績と比べると、平成5年・6年と増え続けていた、清掃工場でのごみの焼却量は大きく減少しました(別図1参照)。

ごみを資源に



各集積所から、ストッキングやド(二保管)へ。その後、長野県民間工場資源に生まれ変わります。今月から、市川市の民間工場での処理もスタートします。

ビニール・プラスチックごみの回収量は、4月に五百六十三トン、5月に七百二十八トン着実に増え、分別が定着しつつあります。しかし、残念ながらごみにごみの組成分析を行った結果、プラスチック(ごみ以外のごみが一部に占められている)が、現在、プラスチックごみを再処理するために、長野県民間工場での処理費用の一部が「無駄」

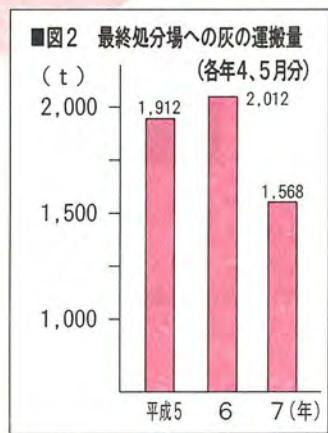


固形燃料

インターロッキング

運び込まれたビニール・プラスチックは、破碎選別した後、砂やコンクリートと混ぜ合わせて、インターロッキング(歩道を舗装する路盤材)になります。焼却し、その灰が使われるものもあります。市川市の工場では、固形燃料に再生されます。

処分場も長持ち



最後にごみは灰になって、最終処分場に埋められます。処分場の埋め立て容量は16万5,680立方メートルで、現在「約三分目」まで来ています。しかし、このままごみが増え続けると、平成十三年度までの使用予定が、もっと短くなるのではと心配されていました。幸い、焼却量も減少しています(別図2)。ごみの量が減れば、清掃工場だけでなく、最終処分場も長持ちするのです。

再生



平成6年度回収実績

金属(缶)	瓶類
4,020トン	4,483トン

アルミ缶 約2億本分
一升瓶 約460万本分

「減量」「資源化」だから今、分別



缶は、手大型の磁石でアルミ缶とステンレスに分けられます。プレス機にかけてつぶした後、四角い箱状のかたまりとして出荷します。

より上質な再生品に

再生資源事業協同組合
落合台英子さん



柏の分別状態は、「良好」とのお墨付きをいただいています。分別がしっかりし

ていると、作業が最小限ですむので助かります。新聞や雑誌もきちんと束ねておけば積み込む作業がぐんと楽です。毎日の作業で、いちばん心配なのはスプレー缶の爆発です。スプレー缶は、必ずキャップを穴を開けてキャップを抜いてから出してください。それから紙バックを出すときはガムテープでなく、ひもで束ねて、晴れた日にお願します。なお、古着はぬれてカビが生えるごみになってしまいますので、雨の日には出さなくてください。正しい出方をしたい方は、資源品はより「上質な」再生品としてよみがえります。皆さんの協力がわたしたちの「まうのが、わたしたち」つてもいらない残念な限りある資源、最長に生かしたいですね。



分別の手引があれば

田鍋紀子さん

4月にビニール・プラスチックの分別収集が始まったのは、種類別に、新しく買ったものを購入し、ごみ袋に入れて分別して出す。ごみ袋の裏面に「分別の手引」が貼ってあります。ごみ袋に入れて出すときは、ごみ袋の裏面に「分別の手引」が貼ってあります。ごみ袋に入れて出すときは、ごみ袋の裏面に「分別の手引」が貼ってあります。ごみ袋に入れて出すときは、ごみ袋の裏面に「分別の手引」が貼ってあります。

問い合わせ

クリーン推進課
清掃収集事務所 73-5111

さあ、自分の目で、体で実感してみよう

ごみ体験隊 大募集!!

と き ①8月10日(木)・11日(金)②8月17日(木)・18日(金)③8月24日(木)・25日(金)のいずれか。午前8時～午後5時

集合・解散場所 清掃収集事務所
市内在住の16歳～65歳の健康な方、各回15人程度

内容 1日目=ごみ全般についての講義、施設見学
2日目=ごみ収集車への体験乗車

申し込みはがきに①住所②氏名③年齢④職業⑤性別⑥電話番号⑦参加希望日を書いて、〒277柏市南増尾57-1 清掃収集事務所へ、7月31日(月)までに郵送を(当日消印有効)
※応募者多数の場合は抽選。結果は後日全員に通知します
図清掃収集事務所 73-5111

情報館

※見出しが色刷りのものは市の主催です

INFORMATION

市役所 ☎67-1111

健康

※①・②の問い合わせは健康推進課 ☎64-3333

①1歳6カ月児健康診査

とき 8月2日(水)・3日(木)・9日(水)・10日(木)

場所 保健センター
対象 平成6年1月生まれ
費用 無料

療育相談

とき 7月27日(木)午後1時〜2時に受け付け
場所 柏保健所
対象 整形外科的な心配のある18歳未満のかた

②もぐもぐ教室

とき 7月27日(木)午後1時半から

場所 教育福祉会館
対象 一歳三カ月〜1歳6カ月

お知らせ

結婚五十周年事業を見直し

結婚五十周年事業は、従来行っていた式典を中止し、写真の撮影と記念品の贈呈に変わります。これは高齢化社会に向けて多様な要望にこたえるため、福祉事業の見直しの一環として変更するものです。

専業主婦に慰問品

対象 大正14年1月1日〜12月31日に生まれ、母子家庭として未成年の子どもを扶養していた経験があり、現在も配偶者のいない女性
内容 11月に慰問品を贈呈
申し込み 7月28日(金)までに、児童課へ電話で

包丁研ぎ

千葉土建柏支部新富分会が奉仕作業の包丁研ぎを行います。売り上げは社会福祉に寄付されます。
とき 7月23日(日)午前

忘れずに納付を

固定資産税・都市計画税第2期
納期限 7月31日(月)
回収納課

講座・講演

初級簿記講習会

とき 8月29日(火)〜11月2日(木)の原則として毎週火曜・金曜日、午後6時15分〜8時15分(計二十回)

場所 柏商工会議所
対象 市内在住・在勤のかた、先着三十人

費用 二万二千元(柏商工会議所会員は一万六千元)

作業訓練室
対象 肢体不自由(身体障害者手帳一級〜六級)のかた、先着十人
内容 ビーズ手芸で花を作ります
費用 七百元程度(材料費)
申し込み 7月20日(木)までに、身体障害者福祉センターへ電話か直接申込票を提出してください

障害者のクラフト教室

とき 7月27日(木)午前10時半〜午後3時
場所 教育福祉会館一階

支給内容 四十万円の記名

戦没者遺族への特別弔慰金

対象 昭和6年9月18日以後の戦没者遺族で、平成7年4月1日現在、公務扶助料・遺族年金等を受給していない、次の①・②どちらかに該当する
①以前に特別弔慰金を支給された遺族(受給権があつたが時効で失権した場合も含む)平成元年4月1日〜平成7年3月31日に公務扶助料・遺族年金等の受給者が死亡等により失権した遺族
お受け取りください。
農業者委員会事務局

農地の実態調査

農地の権利移動や農業者年金等の資料となる、農地の実態調査を8月1日現在で行います。申告書は、面積の多少にかかわらず、自作地・小作地・貸付地別に記入し、8月6日(日)までに各実行組合長に提出してください。
申告書は各実行組合長を通じて配布していますが、実行組合未加入のかたは農業委員会(市役所第一庁舎四階)でお受け取りください。
農業者委員会事務局

催し

星を見る会

とき 8月5日(土)午後6時〜8時半
場所 教育福祉会館
対象 市民のかた、先着三十五人
内容 望遠鏡を使って、月や木星などの惑星と夏の星座を観望します
費用 無料
申し込み 7月18日(火)午前9時から、視聴覚ライブ

トランス市写真展

とき 7月18日(火)〜24日(月)午前10時〜午後7時
場所 柏さくら八階連絡通路
内容 姉妹都市との交換青少年交流に関する写真の展示
国際文化交流室内柏市国際交流協会事務局

サークル

伝言板

イベント

◇柏マジッククラブ入門教室
7月22日・29日、8月5日午前10時〜正午、教育福祉会館(計三回)。高校生以上。基礎的な講座。教材費二千元。
渋谷 ☎72-7185

◇反核・平和の火リレー
7月26日午後3時40分〜6時半、柏大橋〜我孫子駅までの一人二キロのリレー。7月21日までに電話で申し込みを。
青木 ☎31-8031(夜間)

◇柏市自衛隊父兄会
8月5日午後1時〜3時、教育福祉会館で。市内在住の自衛官の父兄。防衛懇話会とビデオの上映など。年会費二千五百円。中山 ☎72-7430

◇実践倫理宏正会柏支会
8月6日午前5時〜6時、柏諏訪神社(柏五丁目)で。費用無料。
堀 ☎64-4529

◇平和祈念朝会
8月6日午前5時〜6時、柏諏訪神社(柏五丁目)で。費用無料。
堀 ☎64-4529

◇新富太鼓愛好会 第一
第三土曜午後1時半から(子ども部)午後3時から(成人部)、新富近隣センターで。月会費五百円。畔上 ☎45-5498

◇健康体操自強会「みどり会」
毎週金曜午前10時〜正午、竜ヶ崎信用金庫柏支店二階(富里二丁目)で。年会費三千円、月会費二千円。菊田 ☎66-2141

◇空手
毎週土曜午後6時〜7時15分(中学生以下)と午後7時20分〜9時(高校生以上)、清心館(南増尾)で。入会金三千円、月会費三千円。岩井 ☎45-0586

◇大正琴「若葉会」
第一・第三水曜午後2時〜3時半、豊四季台団地集会所で。入会金二千円、月会費二千五百円。野口 ☎46-1768

◇パッチワークキルト
第一・第三水曜午前11時〜午後1時、増尾近隣センターで。入会金千円、月会費千五百円。鈴木 ☎75-4150

◇剣道「柏一剣」
毎週土曜午後5時半〜7時と毎週日曜午前9時〜11時、柏二小で。小学生以上のかた。入会金二千円、月会費三千円。市原 ☎43-7035

◇中国語「桜梅会」
毎週水曜午後6時40分〜8時40分、教育福祉会館で。やさしい中級程度。月会費四千円。小島 ☎44-0675

◇油絵の手ほどき
第一・第四金曜午後6時半〜8時半、寺島文化会館で。入会金三千円、月会費三千円。渡辺 ☎47-1819

◇俳句「草の花柏句会」
第一日曜午後1時〜5時、柏公民館で。初心者歓迎。添削や会報もあり。月会費千四百円。鈴木 ☎31-1297

◇新富太鼓愛好会 第一
第三土曜午後1時半から(子ども部)午後3時から(成人部)、新富近隣センターで。月会費五百円。畔上 ☎45-5498

◇健康体操自強会「みどり会」
毎週金曜午前10時〜正午、竜ヶ崎信用金庫柏支店二階(富里二丁目)で。年会費三千円、月会費二千円。菊田 ☎66-2141

◇空手
毎週土曜午後6時〜7時15分(中学生以下)と午後7時20分〜9時(高校生以上)、清心館(南増尾)で。入会金三千円、月会費三千円。岩井 ☎45-0586

◇大正琴「若葉会」
第一・第三水曜午後2時〜3時半、豊四季台団地集会所で。入会金二千円、月会費二千五百円。野口 ☎46-1768

◇パッチワークキルト
第一・第三水曜午前11時〜午後1時、増尾近隣センターで。入会金千円、月会費千五百円。鈴木 ☎75-4150

◇剣道「柏一剣」
毎週土曜午後5時半〜7時と毎週日曜午前9時〜11時、柏二小で。小学生以上のかた。入会金二千円、月会費三千円。市原 ☎43-7035

8月1日に一部オープン 北柏ふるさと公園



北柏ふるさと公園の一部が8月1日にオープンします。子どもたちが素足で遊べるジャブジャブ池や本来の手賀沼の水辺を再現した自然観察池などがあります。また、水の体験学習施設では、足踏み水車やシーソーなどで遊びながら水の性質を学べます。あずまや、芝生広場なども利用できますので、ご家族でどうぞ。なお、駐車場は、平成9年4月に完成する予定です。しばらくの間、お車での来場はご遠慮ください。



春夏秋冬

③ 土用の丑の日

突き刺すような日差し、照り返すアスファルト。仕事で外回りをするかたや就職活動中の学生には、つらい季節がやってきました。
7月21日は、土用の丑(うし)の日です。小暑(7月7日)から立秋(8月8日)までは、一年間で最も暑い時期、体力の消耗が激しい時期

です。そこで、この時期に合わせて、夏の土用の丑の日には、夏負け防止にウナギ・シジミ・卵・もちを食べる風習ができました。現在では、「ウナギが食べるとして、牛肉(ウシ)やウリを食べるといふ風習もあるようです。

中でも、最も一般的なのはウナギです。これは、二百年前に、平賀源内がウナギ屋のために「土用の丑の日」と書いた看板を店頭に掲げたところ、その店が大繁盛したことが始まりといわれています。ほんとうのところはわかりませんが、ウナギは栄養価が高く、夏を乗り切るのにもってこいの食べ物なのは確かです。ほかほかご飯にウナギのかは焼き、いいですね。



【ひとくちメモ】
中国の暦法の雑節で、立秋前の十八日間を夏の土用という。この期間中、十二支の丑に当たる日が、土用の丑の日。



ねがいよかなえ! 七夕祭り

牽牛(けんぎゅう)星(=ひこ星)と織女(おりひめ)星を祭るのが、七夕。奈良時代から伝わる行事です。7月4日におお田保育園でも七夕祭りが行われました。五色の短冊に願いを託し、表情を輝かせて竹に飾りつけをする園児たち。願いごとは「おりこうさんになれますように」「友達と仲良く遊べますように」など、いつの時代も変わらないものですね。



柏市の木:カシワ 鳥:オナガ 花:シバザクラ/カタクリ

3カ月で1600台 ~放置自転車の移送~

街の美観を損ね、歩行者の通行を妨げる放置自転車。6月30日に柏駅西口で行われた撤去作業で、百八十九台が移送されました。今回の移送は、今年の4月から十回目。合計千六百台になります。移送された自転車は、六カ月以内であれば手数料を払って引き取ることができます。でも、作業員からは「放置しないことが一番」との声も。



〔明原〕

にいのみいおり
新家衣織ちゃん(1歳5カ月)



お菓子を見るとどこへも行っちゃう、ちょっと危ない女の子。お姉ちゃんたちのガードで安心。(ママ)

〔増尾台〕

たはらしょう
田原 翔くん(1歳5カ月)



ポンキッキーズのCDが大好き。電源は自分で「ON」。おしりを振って踊り、ごきげんです。(パパとママ)

〔豊四季〕

むらかみゆうか
村上結香ちゃん(1歳4カ月)



イチゴと大根が大好物。おなががいっぱいになると、手を合わせてごちそうさまをします。(パパとママ)

〔松ヶ崎〕

おの しばさ
小野 翼くん(1歳3カ月)



よいしょとブロックをひっくり返しては、何やらガチャガチャ…。でも、まだ上手につけられません。(ママ)

なんでもできる子どもたち

なんでもできる子どもたち